.cesdem

POBLACION Y SOCIEDAD

BOLETIN CUATRIMESTRAL CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES Y DEMOGRAFICOS (CESDEM) AÑO VII • No. 29 • MAYO-AGOSTO, 2001

EN ESTE NUMERO:

Para Romper el Silencio

Evidencias de la Violencia Familiar contra la Mujer en los Hogares Dominicanos

La Organización Mundial de la Salud, en una promoción de alerta acerca de la violencia doméstica, advierte que lo peor de esta es el silencio que la encubre. Continuamente se encauzan esfuerzos para romper ese silencio y hacer aflorar la realidad oculta tras él. En nuestro país, entre los antecedentes más notables de la acción de Romper el Silencio, que han catapultado el tema de la violencia contra la mujer del ámbito privado al público, podemos mencionar: la conmemoración del 25 de noviembre como Día Internacional Para la Eliminación de la Violencia Contra la Mujer y la promulgación de la Ley 24-97 Sobre Violencia Intrafamiliar, que conllevó iniciativas como el establecimiento del Departamento de Protección a la Mujer. Hitos que constituyen a su vez la materialización del reconocimiento social de este problema, imprescindible requisito para tomar acciones a favor de su atenuación.

Sin embargo, son escasos los estudios que de manera general caractericen y dimensionen dicho problema en una manera que permita el conocimiento sustentatorio de acciones de prevención y control incorporadas a programas y políticas.

En 1999 nuestro país fue seleccionado por Macro Internacional, oficina del Programa de Encuestas de Demografía y Salud (Measure/DHS+), como sede para la encuesta de prueba de los cuestionarios a usar en la cuarta ronda mundial de dicho programa; en uno de los cuales se incluyó una sección de preguntas sobre violencia familiar para conocer cómo experimentan las mujeres dominicanas esta situación en sus hogares.

En el presente documento, tras una breve descripción de la metodología utilizada para la recolección de los datos en la encuesta, se traza el perfil socio-demográfico de la población femenina entrevistada, luego se muestran resultados de temas seleccionados del módulo de violencia.

En la última parte se relatan algunas vivencias de la investigación que enriquecen la dimensión del análisis de esta situación que afecta a un sector de la población dominicana y de la cual nos queda un doloroso saldo resumido en cifras de abuso y muerte que crecen de año en año. Situación que por sus características se traduce en freno al crecimiento cualitativo de individuos, familias y toda la sociedad, tal como se afirma en una declaración de las Naciones Unidas, que define la violencia contra la mujer como uno de los principales obstáculos al desarrollo en América Latina y El Caribe.

Entregamos este texto a la consideración de nuestros lectores como parte de nuestra contribución institucional a la estrategia de Romper el Silencio.

INDICE

La Encuesta ..... Pág. 2
Los Resultados: Características de los hogares 3
Perfil de las entrevistadas 3
Características de la relación de pareja 4
Violencia 6

Para Romper El Silencio

Evidencias de la violencia familiar contra la mujer en los hogares dominicanos

Grisel Lerebours

La Encuesta

Concebida originalmente como una prueba piloto de los cuestionarios mencionados, la encuesta fue ampliada a solicitud de la misión local de USAID con el diseño de una muestra de cobertura nacional que, aunque pequeña en su tamaño, la transformó en un estudio representativo de la realidad de salud materno-infantil así como de la salud sexual y reproductiva de hombres de la República Dominicana. Los resultados generales se presentan en el informe "Encuesta Experimental de Demografía y Salud 1999". Para diferenciarla de la Encuesta Nacional de Demografía y Salud (ENDESA) esta encuesta experimental se conocerá con las siglas **EDESA 99**.

La muestra, una sub-muestra de 79 conglomerados distribuídos en todas las provincias del país, de los 425 utilizados para la ENDESA 96, fué concebida para obtener 1,200 entrevistas completas de mujeres e igual número de hombres con las características elegidas en los 1,600 hogares seleccionados aleatoriamente. Se contactaron 1,424 hogares y se obtuvo información para 1,381. Se entrevistaron 1,286 mujeres y 1,112 hombres.

El trabajo de campo se llevó a cabo en el segundo semestre de 1999. Se utilizaron cuatro instrumentos para recolectar la información: un cuestionario de hogar, un cuestionario individual para mujeres en edad fértil y sus hijos menores de cinco años, un cuestionario a hombres de 15 a 59 años y un cuestionario de gastos en salud de los hogares. En adición a esto, como parte del control de calidad y para escuchar la voz de las mujeres sobre la encuesta, a algunas de ellas se les pidió su opinión acerca de la misma, a través de una guía estructurada para re-entrevista.

En el Cuestionario de Mujer, se incluyó el módulo de Violencia Doméstica, aunque el título es muy general no se aborda todo el espectro que implica. El enfoque fue particularizado hacia la violencia que sufren las mujeres ocasionada por sus parejas. En un primer bloque de preguntas para mujeres en unión actual o pasada se indaga por episodios de violencia psicológica, física o verbal ejercida por el compañero.

cesdem
POBLACION Y SOCIEDAD

BOLETIN CUATRIMESTRAL
AÑO VII • No. 29 • MAYO-AGOSTO 2001
CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES Y DEMOGRAFICOS (CESDEM)

Av. Bolívar 911 (anterior 187), Apartado Postal 4279
Tels.: 381-0181 / 472-0701 / 472-0653 • Fax: 549-6003
Correo Electrónico: cesdem@codetel.net.do
Santo Domingo, D. N., República Dominicana

PARA COMUNICACION INTERNACIONAL:
ID # 10874 • P. O. Box 025577, Miami, F.L. 33102-5577, U.S.A.

CONSEJO EDITORIAL
Maritza Molina Achécar
Juan José Polanco
Nelson Ramírez
Brígida García
Grisel Lerebours

Diseño e Impresión:
Editorial Gente, calle 16 Esq. 12 No. 7, Urb. Arismar, Km. 10 1/2 Autopista Las Américas, Santo Domingo, República Dominicana
Teléfono y Fax: 598-7393

En el segundo bloque se preguntó a todas las mujeres, con experiencia marital o no, sobre violencia experimentada desde la edad de quince años, ejercida contra ellas por otras personas. También se preguntó sobre búsqueda de ayuda y sobre maltrato del padre de la mujer a la madre.

Las mujeres a las que se hicieron las preguntas sobre violencia, un total de 910, fueron seleccionadas aleatoriamente, entre el total de mujeres en edad fértil listadas en el cuestionario de hogar previamente aplicado.

LOS RESULTADOS

Características de los hogares

Los resultados muestran que un 91% de los hogares cuenta con servicio de energía eléctrica, el servicio sanitario de la mitad es el inodoro de arrastre, mientras que el agua de tomar utilizada en el 41% es embotellada. En el 71% de los hogares el material predominante del piso es el cemento, el 77% dispone de televisor, el 71% de radio y el 64% de nevera. El tamaño promedio de los hogares es 4.2 miembros y la jefatura es femenina en un tercio de ellos.

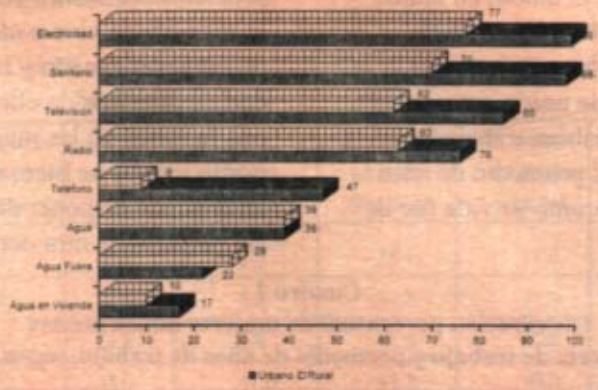
Perfil de las entrevistadas

Más de la mitad de las mujeres eran, al momento de la entrevista, menores de 30 años. Del total, un 26% se declaró soltera, un 21% casada, un 36% unida y un 18% agrupa las divorciadas, viudas y separadas. La zona de residencia es urbana para el 69%. Mientras un 4% de las entrevistadas no tiene educación formal, un 66.7% de las mujeres de 16-20 años y un 36.6% de las de 21-24 años reportó asistencia escolar. Respecto al nivel educativo, no llega a la mitad la porción con educación primaria, la tercera parte tiene nivel de secundaria y un 16% alcanzó algún grado de la superior. El nivel de fecundidad es de 2.9 hijos por mujer en una línea descendente, de acuerdo al nivel educativo, desde 3.7 hijos en mujeres con educación primaria hasta 1.7 hijos por mujer entre las de nivel superior.

El 48% de las mujeres trabaja actualmente, aunque sólo un 39% lo hace de manera continua y la mitad de las que trabajan son empleadas remuneradas. Un 7.1% de las entrevistadas alguna vez o actualmente unidas había trabajado sólo antes de la unión,

Gráfico 1

Hogares con conexión a servicios básicos y posesión de bienes de consumo, por residencia.



Fuente:EDESA99

Cuadro1

Distribución porcentual de mujeres actualmente o alguna vez unidas por historia de trabajo y promedio de años de trabajo, según edad.

	Historia de trabajo de las mujeres actualmente o alguna vez unidas						
Edad	Sólo antes de unión	Sólo después de unión	Antes y después de unión	Nunca trabajó	Sin información	Total	Promedio años de trabajo
15-19	7.6	20.2	35.3	36.9	0.0	100.0	1.0
20-24	12.9	33.0	34.1	18.2	1.9	100.0	2.4
25-29	6.7	34.0	48.3	11.0	0.0	100.0	5.8
30-34	4.6	31.7	47.1	15.0	1.7	100.0	6.3
35-39	6.7	37.8	45.3	9.8	0.3	100.0	8.7
40-44	6.2	38.4	42.8	12.7	0.0	100.0	11.5
45-49	5.0	34.9	43.6	16.5	0.0	100.0	14.1
Total	7.1	33.6	43.2	15.5	0.7	100.0	7.1

un 33.6% trabajó sólo después de la unión, un 43.2% trabajó antes y después de la unión, en tanto que un 15.5% nunca trabajó. Entre todas las mujeres con experiencia de unión actual o pasada que habían trabajado alguna vez el promedio de años de trabajo durante su vida fue de 7.1 años.

La autonomía económica fue medida por la propiedad o co-propiedad de bienes como tierra, la casa donde vive u otro inmueble, joyas o ganado y la posibilidad de disponer de ellos. Mientras la mitad de las mujeres posee por lo menos un bien, sólo el 28% puede disponer del mismo sin permiso de otra persona y pequeños gastos personales, pero menos de la mitad, un 48%, tiene algún dinero que puede decidir sola cómo gastar.

En cuanto al involucramiento en la sociedad civil, menos de la cuarta parte de las mujeres, el 23.6%, declararon membresía en alguna organización, de las cuales la mayoría son religiosas y comunitarias. El 55% dijo que vota en las elecciones y un 35% afirmó que no lo hace.

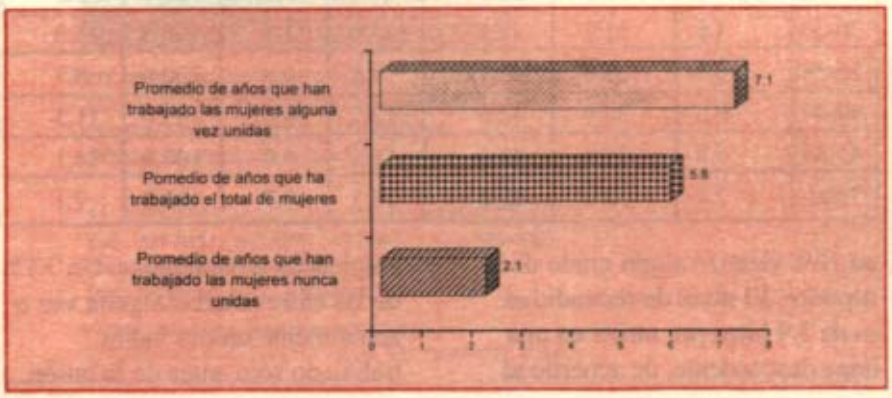
Cuadro 2
Distribución porcentual de mujeres nunca unidas, por historia de trabajo y promedio de años de trabajo, según edad.

Historia de trabajo de las mujeres nunca unidas				
Edad	Ha trabajado	Nunca ha trabajado	Total	Promedio años de trabajo
15-19	94.5	5.5	100.0	0.5
20-24	91.5	8.5	100.0	2.3
25-29	96.2	3.8	100.0	4.9
30-34	83.9	16.1	100.0	8.1
35-39	81.2	18.8	100.0	6.5
40-44	100.0	0.0	100.0	24.3
45-49	100.0	0.0	100.0	20.0
Total	93.0	7.0	100.0	2.1

Entre las nunca unidas el 93.0% había trabajado alguna vez, con un promedio de años de trabajo de 2.1. El promedio de años de trabajo para todas las mujeres, unidas o no alguna vez, fue de 5.8 años.

sólo el 21% tiene ahorros bancarios. El 24% conoce alguna institución crediticia, sin embargo sólo el 4% ha aplicado alguna vez por un préstamo. El 76% de las mujeres dispone de dinero para gastos hogareños y el 82% para

Gráfico 2
Promedio de años de trabajo de las mujeres, por estado marital.



Características de la relación de pareja

Entre las mujeres con experiencia de unión actual o pasada, el 85% había conocido a la pareja por lo menos durante un mes antes de la unión y el 12% le conocía desde la infancia. El 62% declaró el enamoramiento como principal razón o circunstancia para la unión, mientras que el 21% se unió impulsada por alguna circunstancia desfavorable, como embarazo o mala situación económica.

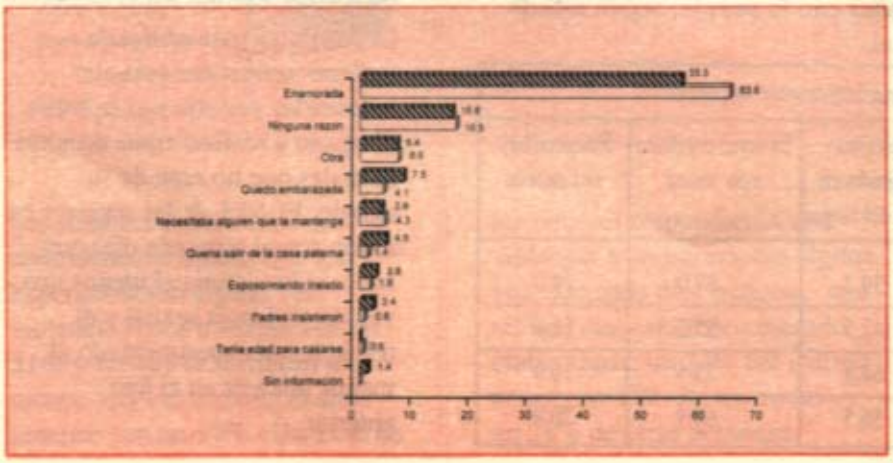
En los casos que la edad de la mujer es menor a la del compañero, tres cuartas partes de las mujeres guardan una diferencia de edad con sus parejas de menos de 10 años. Entre estas, una cuarta parte tiene diferencia menor a dos años, para otra es de entre dos y cuatro años y en la tercera de 5-9 años, lo que hace un promedio de 5 años de diferencia. En la porción restante el 15% de las parejas tienen diferencia de edad de 10-14 años. En cuanto a diferencias educativas el 35% de las mujeres tiene un grado educativo menor que la pareja, 20% igual y 34% mayor.

Cuadro 3
Porcentaje de mujeres por posesión y control de bienes, contacto con instituciones financieras y control del ingreso según estado conyugal.

Status	Propiedad de bienes		Contacto con instituciones financieras			Control sobre el dinero		
	Posee por lo menos uno	Puede venderlo/s sin permiso	Tiene cuenta bancaria/ ahorros	Conoce sobre crédito	Ha aplicado por préstamo	Al menos un gasto doméstico	Al menos un gasto personal	Tiene dinero que decide sola gastar
Nunca unidas	34.3	19.9	21.0	23.0	0.3	38.1	58.4	50.8
En unión	59.3	32.1	19.8	25.4	5.6	91.8	91.0	44.0
Divorciadas/separadas	40.5	26.0	24.1	21.3	4.8	82.6	90.0	57.1
Viudas	88.3	62.7	41.2	45.0	11.6	91.2	96.0	56.9
Total	50.0	28.2	21.0	24.3	4.2	76.4	82.4	48.0

Gráfico 3
Porcentaje de mujeres que son miembras de alguna organización por tipo de organización.

Gráfico 4
Mujeres alguna vez unidas por razon para la unión, según estado marital

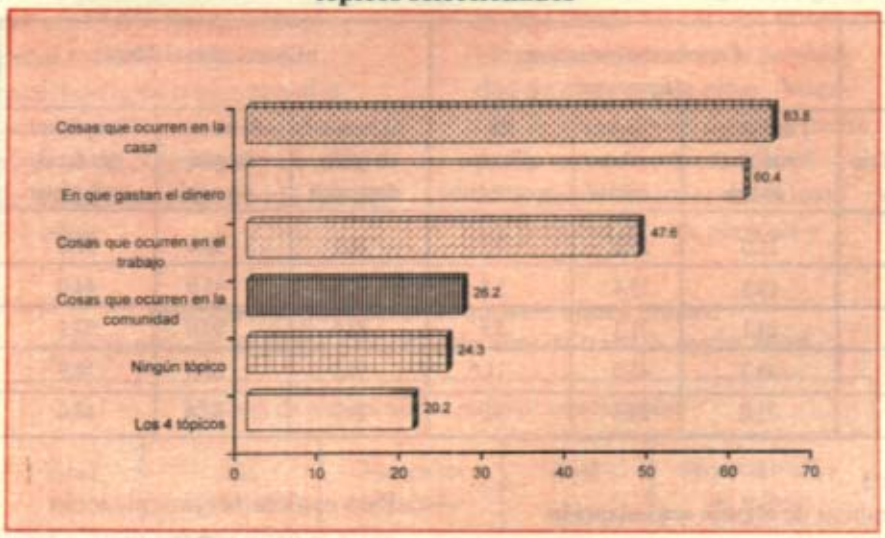


Para evaluar la comunicación entre la pareja se preguntó a las mujeres actualmente en unión si conversaban frecuentemente con sus parejas sobre ciertos tópicos. Un 47.6% de las mujeres dijo que conversa acerca de cosas que ocurren en el trabajo, un 63.8% sobre cosas que ocurren en la casa, un 60.4% sobre los gastos de dinero y un 26.2% sobre cosas que ocurren en la comunidad. La quinta parte de las mujeres aborda frecuentemente los cuatro temas con su pareja, mientras que la cuarta parte no conversa sobre los mismos.

En cuanto a la percepción de las características de la relación, el 64% de las mujeres actualmente en unión y el 49% de las que ya no lo están dijeron que su compañero pasa/ba tiempo libre con ellas. Un 59% de las mujeres en unión actual y un 42% de las divorciadas/separadas declararon que el marido/ex-marido consulta/ba su opinión en cosas del hogar. El 74% de las casadas/ unidas y el 55% de las antiguamente unidas considera

Gráfico 5

Porcentaje de mujeres en unión que conversan con la pareja sobre tópicos seleccionados



que el marido es/era cariñoso con ellas y un 74% y 56% de las respectivas categorías dicen que les respeta/ba sus deseos.

Violencia

Acerca de las situaciones de control, catalogadas dentro de la violencia emocional, ejercidas por el esposo/marido; el 49% de las mujeres actual o anteriormente unidas reportó celos al hablar con otros hombres, un 16% acusación de infidelidad, el 20% impedimento de contacto con amistades, 11% impedimento de contacto familiar, un 51% insistencia por saber dónde está y 9% control de los gastos. Un 23% de las mujeres recibe al menos tres de estos controles, entre las mujeres sin educación los reciben un 45% y entre las que ya no están en unión los recibía un 40%.

Cuadro 4

Porcentaje de mujeres por situaciones con la pareja, según estado marital.

Status	Frecuentemente su pareja:			
	Pasa(ba) tiempo libre con usted	Consulta(ba) su opinión en temas del hogar	Es (era) cariñoso con usted	Respeta(ba) sus deseos
Actualmente unida	63.7	59.7	67.0	74.0
Divorciada/ separada	49.1	42.5	55.2	56.4
Viuda	63.4	64.4	75.5	76.9
Total	61.0	56.5	64.9	70.8

En la indagatoria de violencia psicológica/emocional también se preguntó a las mujeres sobre sometimiento a situaciones humillantes, a solas o en presencia de otros y sobre amenaza de daño a ella y/o sus seres queridos por parte del compañero. Un 22.9% de las mujeres con experiencia marital dijeron que han sufrido este tipo de violencia alguna vez y un 17% la había padecido en los 12 meses anteriores a la encuesta.

Para determinar si habían experimentado violencia física en diferentes grados se preguntó a las mujeres sobre sufrimiento de empujones, sacudidas y lanzamiento de objetos; sobre bofetadas, torcedura de miembros y golpes con el puño u objetos. También acerca de patadas, arrastramiento, intento de estrangulación o quemadura y amenaza o ataque con armas blancas o de fuego. Un 28.7% de las mujeres, anterior o actualmente unidas, experimentó al menos una vez algún evento de violencia física y un 14% la había sufrido en el año anterior.

Se preguntó a las mujeres si el marido/ex-marido había usado fuerza física para obligarla a sostener relaciones sexuales indeseadas por ella y si la había obligado a realizar tipos de actos sexuales que no eran de su agrado. El 10% de las mujeres en unión actual o pasada dijo que había sido víctima al menos una vez de violencia sexual y el 6% la había experimentado al menos una vez en el año anterior.

Gráfico 6

Situaciones de control ejercidas por pareja actual o anterior

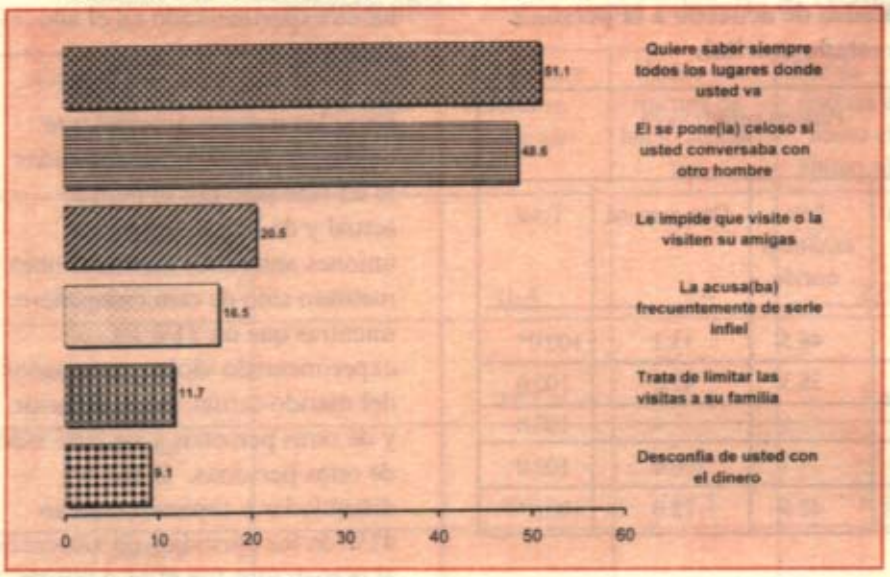
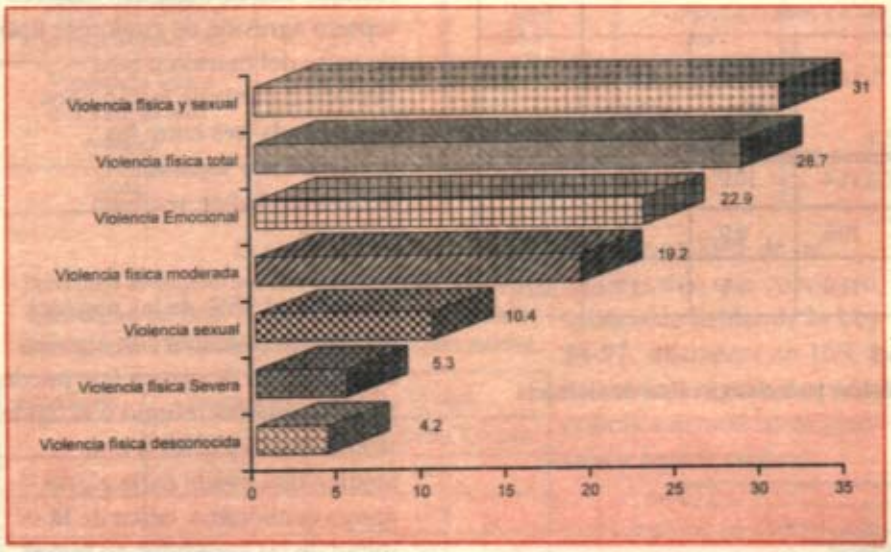


Gráfico 7

Porcentaje de mujeres alguna vez unidas que han sufrido violencia emocional, física o sexual por su actual o último marido.



Las mujeres actualmente o anteriormente unidas que han experimentado alguna vez violencia física o sexual son un 31% y las que la sufrieron al menos una vez durante el año anterior son un 17%. Un 11% de las mujeres respondieron con violencia a las agresiones alguna vez. De cada diez mujeres, una recibió maltrato físico estando embarazada; un 27% del marido actual, un 43% del ex-marido y un 28% de otras personas.

Los resultados de la indagatoria sobre el tiempo de unión en que ocurren las agresiones indican que más de las tres cuartas partes de los episodios de violencia ocurren dentro de los primeros cinco años de convivencia. Un 27% de las mujeres recibieron agresiones antes de cumplir el primer aniversario de la unión.

A consecuencia de la violencia, el 35% de las mujeres maltratadas, actualmente o alguna vez unidas, tuvo lesiones, el 21% reportó moretones y dolores fuertes en el último año y un 6% sufrió heridas profundas o fractura de huesos.

Para un 11% del total de mujeres que recibieron lesiones físicas la visita a un médico o centro de atención se hizo necesaria, también la mitad de ellas debió recurrir a los servicios de salud en el año anterior.

Aunque últimamente se enfoca como un mito la relación entre el consumo de alcohol y el abuso doméstico (Mullender) en la encuesta se preguntó a las mujeres si su pareja tomaba alcohol y la frecuencia de esta práctica. Entre las víctimas de violencia, el 71% de las alguna vez afectadas por violencia emocional y el 63% de las que lo han sido por violencia física, dijeron que la pareja se emborracha/ba con frecuencia.

Entre las mujeres nunca unidas un 17% ha sufrido algún episodio de violencia por lo menos una vez a partir de los quince años y un 9% la experimentó en los doce meses anteriores. De la totalidad, es decir con y sin experiencia

Cuadro 5

Porcentaje de mujeres maltratadas durante el embarazo y distribución porcentual de las maltratadas de acuerdo a la persona que la maltrató, según estado marital.

Status	Violencia en embarazo	Persona perpetradora			
		Solo pareja actual	Sólo ex/último marido	Otra persona	Total
Unida	7.1	35.3	48.5	13.2	100.0*
Div/Separada	17.2	16.1	38.3	45.6	100.0
Viuda	0.0	-	-	-	100.0
Nunca unida	25.9	-	-	100.0	100.0
Total	9.1	27.3	42.9	28.0	100.0*

*Incluye casos sin información

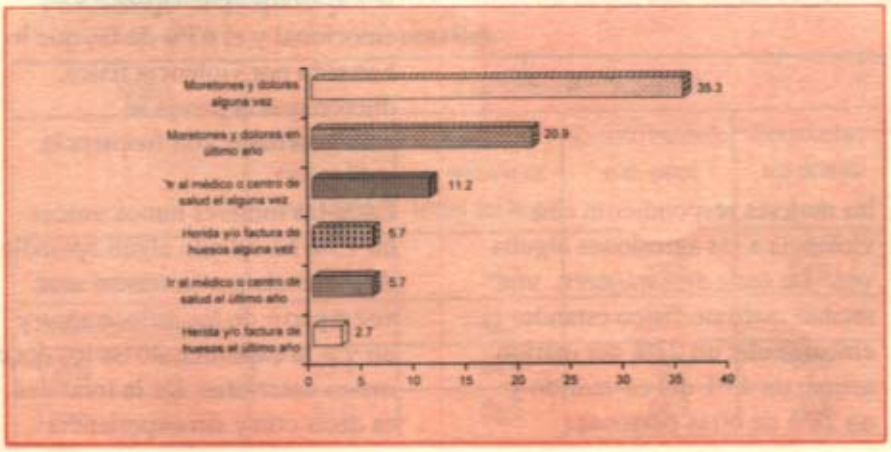
Cuadro 6

Distribución porcentual de mujeres alguna vez o actualmente unidas que han experimentado violencia física o sexual perpetrada por el actual o último marido por tiempo entre la unión y primera agresión, según número de uniones

Características	Tiempo transcurido entre unión y primera agresión						Total
	Menos de un año	1-2 años	3-5 años	6-9 años	10 o más años	Sin informa-ción	
Una sola unión	28.3	30.8	16.9	11.4	10.0	2.6	100.0
Varias uniones	25.0	28.2	24.0	10.8	8.9	3.1	100.0
Total	26.5	29.3	21.1	11.0	9.4	2.7	100.0

Gráfico 8

Porcentaje de mujeres por consecuencias físicas padecidas a causa de violencia



marital, el 33% ha sufrido violencia alguna vez y el 13% la había experimentado en el año anterior.

Entre las mujeres actualmente unidas, la mitad de las agredidas lo ha sido sólo por el marido actual y de las que tuvieron uniones anteriores un 9% recibió maltrato sólo de otro compañero, mientras que un 21% ha experimentado violencia a manos del marido actual, de un anterior y de otras personas y un 20% sólo de otras personas. Entre las divorciadas y separadas, en un 41% de los episodios de violencia el perpetrador fue el ex o último marido. Un 10% de todas las entrevistadas dijo tener conocimiento de que su padre le pegó alguna vez a su madre.

Aunque una de cada tres mujeres reportó agresión de cualquier tipo de parte del marido u otra persona a partir de los 15 años, dos de cada tres entre las divorciadas y separadas declararon haber recibido agresión.

Mientras el 95% de las mujeres dijeron que cuentan con alguien en su familia de origen que puede proporcionarles refugio o acogida si lo necesita y el 89% con alguien que puede darle cierto apoyo económico, cerca de la mitad de las agredidas no buscó ayuda. Entre las que buscaron ayuda el 53% se dirigió a algún miembro de su familia y el 31% a otros parientes y amistades. El 47% de las que no buscaron ayuda opinó que no era necesario o de nada sirve, y un 11% tuvo verguenza de hacerlo.

Cuadro 7

Porcentaje de mujeres alguna vez unidas por consecuencias físicas de la violencia perpetrada por su actual o última pareja, según categoría de violencia reportada.

Categoría	Moretones y dolores alguna vez	Moretones y dolores en último año	Herida y/o fractura de hueso alguna vez	Herida y /o fractura de hueso el último año	Ir al médico o centro de salud alguna vez	Ir al médico o centro de salud el último año
Violencia moderada alguna vez	27.6	16.4	3.4	2.0	6.3	3.4
Violencia moderada en el año anterior	31.5	27.7	3.4	3.4	5.8	5.8
Violencia severa alguna vez	75.2	40.8	17.4	6.9	28.8	11.0
Violencia severa el año anterior	73.5	69.3	18.5	16.0	28.0	25.4
Violencia sexual alguna vez	41.4	19.2	9.2	4.7	20.8	10.7
Violencia sexual el año anterior	48.4	32.3	10.9	8.7	21.0	13.8
Violencia física o sexual alguna vez	35.3	20.9	5.7	2.7	11.2	5.7
Violencia física o sexual el año anterior	39.4	32.0	5.5	4.5	10.1	7.4
Total	35.3	20.9	5.7	2.7	11.2	5.7

Cuadro 8

Porcentaje de mujeres que han experimentado violencia física alguna vez desde la edad de 15 años y en los doce meses previos a la encuesta, según edad y estado marital.

Edad/Status	Violencia física desde los 15 años:	
	Alguna vez	En los últimos 12 meses
15-19	20.9	15.6
20-29	38.3	17.6
30-39	34.5	10.7
40-49	32.2	7.1
Unida	34.6	14.7
Divorciada o separada	50.8	13.2
Viuda	13.5	0.0
Nunca unida	16.9	9.3

Aunque un 89% de las mujeres dijo que conocía o había oído hablar de la **Ley 24-97**, solamente un 16% ha acudido alguna vez a la policía a denunciar la agresión y buscar amparo.

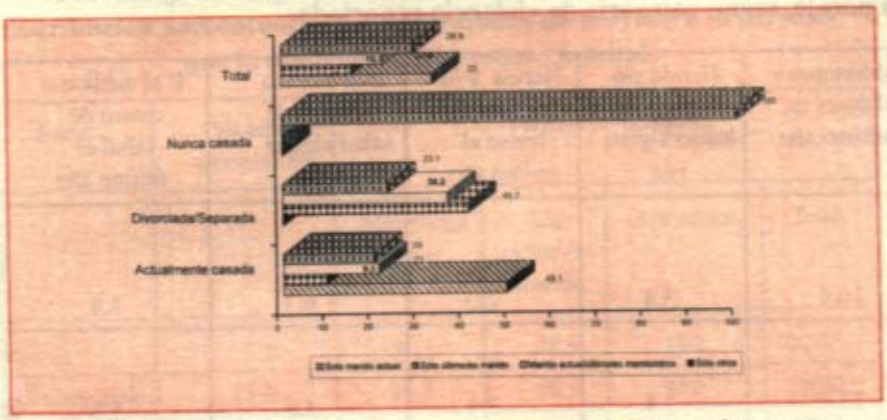
Los cambios en cuanto a las actitudes relacionadas al género son perceptibles en muchos aspectos, donde hay diferencias respecto a la visión tradicional de la relación hombre-mujer. Un 54.5% de las entrevistadas se mostró en desacuerdo con la afirmación de que las decisiones importantes son atribución del hombre, un 97.8% con que los hombres no deben hacer tareas domésticas, un 74.1% con que las mujeres casadas no deben trabajar y un 95.2% con que la esposa no tiene derecho a expresar su opinión. Un 96.1% también mostró desacuerdo con que la esposa aguante maltrato para sostener la unión familiar y un 74.1% con que es mejor educar varones que hembras.

Vivencias

Por lo álgido del tema de violencia y tomando en cuenta

Gráfico 9

Porcentaje de mujeres por estado marital que han sufrido agresiones, según el perpetrador



que tendríamos la necesidad posterior de volver a las mismas casas para entrevistar a los miembros masculinos del hogar que resultaran elegidos para la encuesta de hombres, así como también para aplicar el Cuestionario de Gastos en Salud, se reforzó el entrenamiento de las entrevistadoras para tratar el tema con la mayor discreción y el mejor despliegue de sus habilidades indagatorias. También se instruyó al personal de campo para no iniciar esta sección hasta tener garantía absoluta de la mayor privacidad posible, en las condiciones en que se realizara la entrevista.

Debido al carácter experimental de la encuesta, la necesidad de recabar todas las impresiones y percepciones sobre el funcionamiento de los cuestionarios a prueba y como parte de nuestro rol de enlace entre los equipos de campo, la oficina del CESDEM y los asesores de Macro Internacional; tuvimos la oportunidad de observar muchas entrevistas. Garantizando la confidencialidad y explicando las razones técnicas para hacerlo, solicitamos permiso en múltiples ocasiones a las entrevistadas para acompañar a las encuestadoras mientras formulaban sus preguntas. Así fue como nos convertimos en testigo de algunos testimonios de mujeres víctimas de maltrato.

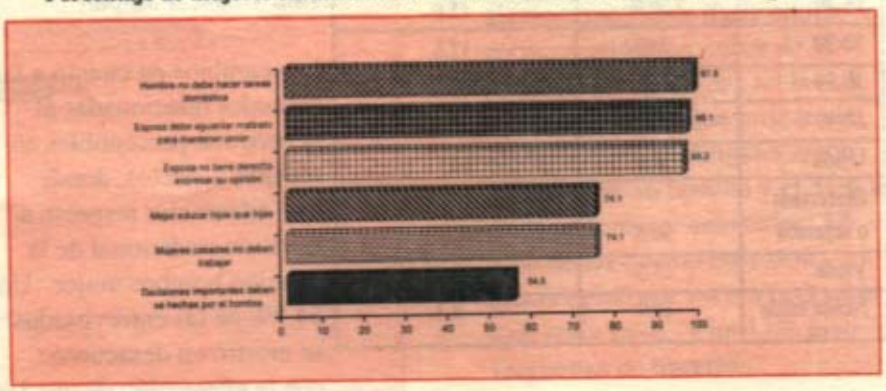
La primera de estas experiencias la vivimos (quizás es más apropiado decir la sufrimos) justo en el primer día de trabajo de campo, en uno de los barrios de la llamada parte alta de Santo Domingo. Aunque esta mujer no lloró, ni mostró evidencias físicas del maltrato, como ocurrió en otras entrevistas, su deprimente admisión de la situación que estaba viviendo fue muy impactante, ya que esta señora estaba casada por segunda vez y también había sido víctima de maltrato en su primera unión.

En las labores de compartir la información, la retroalimentación y ejecutar los ajustes del proceso de investigación, las encuestadoras nos comentaban continuamente sus experiencias escuchando a estas mujeres. A algunas de ellas en particular les solicitamos posteriores relatos de las entrevistas que más les habían impactado.

En una de las entrevistas, con una joven mujer de la zona urbana del municipio de Mao, no bien iniciada la sección de preguntas ella comenzó a llorar. Esta señora, de unos 25 años, recientemente había puesto fin a una relación en la cual fue receptora de maltrato físico y psicológico aún estando embarazada. Después de atacarla con golpes e insultos su marido le exigía complacencia en las relaciones sexuales que le obligaba a sostener. Su llanto era evidencia de la secuela emocional que todavía estaba enfrentando. La vía de protección que esta mujer buscó para evadir el asedio del ex-compañero resultó ser bastante desconcertante: poco antes de cumplir dos meses de terminar esa desafortunada relación se unió a otro hombre, al que por supuesto no amaba, sólo para que fuera su "guachimán".

Gráfico 10

Porcentaje de mujeres en desacuerdo con afirmaciones relacionadas al género



En otro de los casos, en una comunidad rural de Azua, una madre lactante que vive "durmiendo con el enemigo" admitió que sufre continuas agresiones de su marido y confesó tenerle a este más miedo que cariño mientras muy deprimida contestaba las preguntas. La encuestadora que relató este último caso expresó así su sentir sobre el trabajo de escuchar y registrar lo que las mujeres le confiaban: "me resulta muy duro por mi propia condición de mujer, lo más penoso es que muchas dependen económicamente de esos hombres y eso me provoca un sentimiento de impotencia, con la impresión de que ellas no pueden salir de esa situación"

A todas las mujeres entrevistadas se les hizo entrega de un folleto promocional sobre servicios de apoyo a mujeres en situación de violencia, proporcionado por la Secretaría de Estado de la Mujer. Especialmente se instruyó a las encuestadoras para enfatizar la información acerca de la existencia de la línea telefónica de apoyo. Las mujeres, maltratadas o no, tomaban este material con evidente interés. Pero fue nuestra percepción en el equipo que muchas mujeres lo tomaban con miedo, era notorio como algunas lo escondían entre sus ropas, lo doblaban entre sus manos hasta volverlo pequeñito o bien comentaban abiertamente que debían esconderlo donde el marido no lo viera.

El equipo de entrevistadoras manifestó que las mujeres vieron en la encuesta una oportunidad para ser escuchadas y compartir con alguien su problema, a pesar del malestar emocional que pudo generarles la rememoración de los episodios de maltrato.

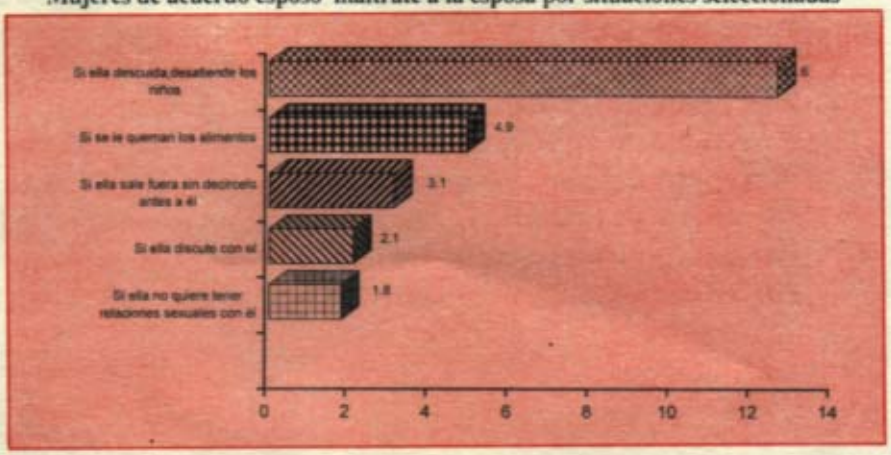
La actitud de las mujeres hacia cuestiones relacionadas al género, como el ejercicio de violencia contra ellas por parte de los hombres, constituye un elemento cultural a tomar muy en cuenta, sobre todo en el trabajo preventivo con las nuevas generaciones. Un significativo 12% de mujeres se mostró de acuerdo con el maltrato de la pareja en caso de desatención a los niños, un 5% en caso de que se quemen los alimentos, un 3% si la mujer sale sin comunicarlo a la pareja y un 2% si se niega a tener relaciones sexuales. El 45% de las entrevistadas residentes en la zona urbana opinó que las decisiones importantes deben ser tomadas por el hombre, al igual que el 66% de las residentes en zona rural.

Aunque la violencia es un hecho palpable y un problema crítico en la vida de muchas mujeres, al aceptar e internalizar el carácter sumiso de su rol se asume una visión fragmentada de la situación de violencia. Ante la ausencia de golpes y heridas, casi no se percibe y hasta se niega el maltrato. Se ignora la connotación violenta de los insultos, los celos, la desconfianza y el control económico, así como de los apremios por relaciones o actos sexuales indeseados. Es porque todo esto se percibe como prerrogativa del hombre, lo que plantea un enfoque de la labor informativa hacia las formas y manifestaciones de la conducta violenta, para evitar que se continúe invisibilizando el maltrato psicológico.

Los datos analizados y los hechos vivenciados constituyen dolorosas evidencias de cuán poco dueñas de nuestras vidas, de nuestros cuerpos y relaciones somos las mujeres y cuán mediadas por la autoritaria cultura patriarcal y la reificación del machismo están nuestras acciones y decisiones, en una franca y limitante restricción de nuestra libertad individual.

Gráfico 11

Mujeres de acuerdo esposo maltrate a la esposa por situaciones seleccionadas



Cuadro 9
Resumen complementario de datos relacionados a la mujer.

Porcentaje de hogares urbanos con jefatura femenina	36.5
Porcentaje de hogares rurales con jefatura femenina	26.3
Total de hogares con jefatura femenina	32.8
Porcentaje de población femenina urbana sin educación	8.8
Porcentaje de población femenina rural sin educación	15.5
Total de población femenina sin educación	11.0
Porcentaje de población femenina urbana con educación primaria de 1-4	25.8
Porcentaje de población femenina rural con educación primaria de 1-4	37.7
Total de población femenina con educación primaria de 1-4	29.8
Porcentaje de población femenina urbana con educación primaria de 5-8	25.1
Porcentaje de población femenina rural con educación primaria de 5-8	27.1
Total de población femenina con educación primaria de 5-8	25.8
Porcentaje de población femenina urbana con educación secundaria	25.6
Porcentaje de población femenina rural con educación secundaria	13.8
Total de población femenina con educación secundaria	21.6
Porcentaje de población femenina urbana con educación superior	13.6
Porcentaje de población femenina rural con educación superior	4.0
Total de población femenina con educación superior	10.4
Porcentaje de mujeres que trabajaron en los 12 meses anteriores	12.3
Porcentaje de mujeres adolescentes (15-19) que son madres	16.8
Porcentaje de mujeres adolescentes (15-19) embarazadas de su primer hijo	4.0
Porcentaje de mujeres adolescentes (15-19) que ha iniciado procreación	20.8
Porcentaje de mujeres que usa un método moderno de anticoncepción	45.6
Porcentaje de mujeres conoce protección del condón contra VIH	62.0
Porcentaje de mujeres recibe al menos 3 controles de conducta por pareja	23.2
Porcentaje de mujeres sufrió violencia alguna vez desde los 15 años	33.2
Porcentaje de mujeres sufrió violencia en últimos 12 meses	13.3
Porcentaje de mujeres que experimentó violencia durante embarazo	9.1
Porcentaje de mujeres que ha experimentado violencia emocional	22.9
Porcentaje de mujeres que ha experimentado violencia física	28.7
Porcentaje de mujeres que ha experimentado violencia sexual	10.4
Porcentaje de mujeres que ha respondido agresiones	11.2
Porcentaje de mujeres maltratadas durante primer año de unión	26.5
Porcentaje de mujeres ha sufrido moretones y dolores por agresión	35.3
Porcentaje de mujeres ha sufrido herida o fractura por agresión	5.7
Porcentaje de mujeres conoce Ley 24-97	89.0
Porcentaje de mujeres remuneradas que decide sola cómo usar ingresos	77.4